



**Středisko ve Dvoře Králové n. L.**

**Výroční zpráva 2016**



## **Poslání**

Posláním Diakonie ČCE - střediska ve Dvoře Králové nad Labem je pomáhat seniorům a lidem se zdravotním postižením naplňovat jejich základní lidské potřeby a podporovat je v aktivním způsobu života. Motivací pro tuto naši pomoc potřebným je, ve smyslu Řádu diakonické práce, křesťanská láska k bližnímu.

Poslání je naplňováno prostřednictvím nabídky sociálních, zdravotních a obecně prospěšných doplňkových služeb.

## **Cíl**

Cílem Diakonie ČCE – střediska ve Dvoře Králové nad Labem je poskytovat seniorům a lidem se zdravotním znevýhodněním takovou formu podpory, která vede ke zlepšení jejich nepříznivé sociální situace.

## **Vedení a správa střediska**

### ***Správní rada***

Správní rada střediska je kolektivním statutárním orgánem. V roce 2016 byli statutárními zástupci: Mgr. Zdeněk Hojný – předseda správní rady střediska, Miroslava Ondrušová a Petra Pišiová - členky. Správní rada se sešla ke svým samostatným jednáním celkem 7x.

### ***Dozorčí rada***

Dozorčí rada je poradním a kontrolním orgánem střediska. Dozorčí rada střediska pracovala ve složení: JUDr. Josef Pojezdny, Stanislav Štěpař, Mgr. Aleš Mostecký, Ing. Pavla Pátá, Milena Suchánková, Eva Vávrová; za odbornou veřejnost praktická lékařka MUDr. Jindřiška Šnajdrová a vedoucí odboru školství, kultury a sociálních věcí městského úřadu Bc. Kateřina Pištorová; a za zaměstnance Vladimíra Derdová. Všech jednání se také účastnila náhradnice Mgr. Daniela Brodská. Dozorčí rada jednala v průběhu roku 4x. Projednávala zprávy za rok 2015, plán činnosti na rok 2017, informovala se na hospodářské, personální a další provozní záležitosti střediska.

## **Spolupráce s partnerským sborem**

Královédvorský farní sbor ČCE je spolupracujícím sborem střediska ve Dvoře Králové nad Labem podle Řádu diakonické práce. Členové sboru se podílí na práci dozorčí rady střediska, navštěvují klienty střediska Diakonie, podporují středisko formou dobrovolnické práce, finančními a materiálními dary. Partnerský sbor je pravidelně informován o dění ve středisku také formou písemných zpráv. V roce 2016 se v prostorách střediska konaly biblické hodiny a bohoslužby. V prostorách sboru se konaly vzdělávací akce pro pracovníky střediska. Při Noci kostelů a v adventním období mělo středisko v kostele svůj informační stůl.

## **Pracovníci střediska**

Ve středisku pracovalo v průběhu roku 2016 51 zaměstnanců. Přepočtený počet pracovníků střediska dosáhl 38,87 pracovních úvazků. Pracovníků v přímé péči, tj. pracovníků v sociálních službách, zdravotních sester a sociálních pracovníků bylo 70% z celkového počtu. Ostatní pracovníci zajišťovali nezbytné provozní činnosti, kterými jsou příprava stravy, úklid, praní prádla, údržba a administrativa. Dalších 17 pracovníků pomáhalo zajistit plynulý provoz střediska formou dohody o provedení práce v době, kdy bylo třeba zastoupit kmenové pracovníky střediska v době jejich pracovní nepřítomnosti.



## **V průběhu roku 2016 jsme poskytovali:**

### **Seniorům**

- pečovatelskou službu ve Dvoře Králové n. L. a v dalších 16 menších obcích,
- službu v denním stacionáři ve Dvoře Králové n. L.,
- pobytové služby (33 míst, z toho 10 míst na oddělení pro lidi postižené demencí),
- základní vyšetření paměti (projekt Dny paměti),
- základní poradenství v otázkách zajištění podpory a péče.

### **Lidem se zdravotním postižením**

- pečovatelskou službu,
- dietní stravování.

### **Rodinám a lidem zajišťujícím péči**

- základní poradenství v otázkách zajištění podpory a péče,
- kompenzační pomůcky,
- osobní a telefonické konzultace (kontaktní místo České alzheimerovské společnosti),
- organizovali jsme svépomocnou skupinu pečujících o člověka s demencí.

### **Studentům, pracovníkům partnerských organizací**

- stáže a praxe ve středisku (spolupracujícími organizacemi byly např. VOŠ Jabok Praha, SŠ a VOŠ zdravotnická Trutnov, SŠ a gymnázium Hostinné, SOŠ Evangelická akademie Náchod a další).



## Slovo ředitele střediska

Rok 2016 byl pro královédvorské středisko Diakonie 25. rokem jeho existence a činnosti. Toto výročí jsme si připomínali během října nejen ve středisku se současnými zaměstnanci a klienty, ale také v evangelickém sboru ve Dvoře Králové n. L., se kterým má středisko velmi silné pouto. Připomínali jsme si události, které vedly ke vzniku střediska a určovaly náplň jeho činnosti. Došlo k setkání lidí, kteří ve středisku pracovali či pracují, ale i těch co středisko dlouhodobě podporují a zajímají se o současný život.

V průběhu roku rostl zájem o služby nabízené zejména seniorům, jejichž poskytování se středisko věnuje a má pro ně vytvořené podmínky. Mnoha lidem jsme tak pomáhali zorientovat se v jejich nepříznivé situaci. Desítkám nových žadatelů jsme dokázali pomoci prostřednictvím našich pracovníků a služeb, jiné jsme nasměřovali také na další poskytovatele. To zejména tehdy, když se na nás obraceli žadatelé o pobytovou službu nebo jsme nemohli z kapacitních důvodů nabídnout potřebnou pomoc. Zájemcům o pomoc v domácnosti jsme vycházeli vstříc a podařilo se nám vyjednat navýšení úvazků pracovníků v přímé péči. Také pomoc v denním stacionáři byla žádanou ze strany řady nových rodin pečujících o seniora v domácím prostředí.

Během roku 2016 jsme se ovšem také potýkali s nedostatkem pracovníků v přímé péči. Pracovníci odcházeli a přicházeli, což souviselo s obecným nedostatkem pracovních sil napříč obory, náročností práce v sociálních službách a omezenými finančními prostředky na jejich provoz. Tato situace byla náročná pro všechny, protože hledání a zapracovávání nových pracovníků stojí úsilí, které navíc nemusí vždy vést k ideálnímu výsledku, tj. získání stabilního, odborně zdatného a seberealizovaného pracovníka. Velký dík za toto úsilí patří všem, kteří se novým pracovníkům ve středisku věnují.

V závěru roku 2016 jsem se v Diakonii setkal s formulací, která se snaží vyjádřit, o co nám při naší práci během celého čtvrtstoletí i v našem středisku šlo: „Diakonie tvoří společenství, které v milosrdenství a s nadějí, fortelně pomáhá potřebným.“ Přeji si, aby se nám i v dalších letech v Diakonii a našem královédvorském středisku dařilo účinně pomáhat a přinášet tak dobré ovoce lidem okolo nás.

Mgr. Zdeněk Hojný



**V roce 2016 jsme pořádali/ organizovali jsme/ účastnili jsme se:**

- **Arteterapie s panem Františkem Kalenským a pracovníci střediska**
- **Společné čtení, které připravoval a vedl pan Stanislav Štěpař**
- **Povídání s dobrovolníkem panem Robertem Hocem**
- **Tematické kavárničky s hudbou a občerstvením**
- **Odpoledne se sportovní tematikou nebo společenskými hrami**
- **Tvoření výrobků, dekorací a přípravy na sváteční příležitosti během roku**
- **Trénování paměti a tematické povídání na určené téma**
- **Tělesné cvičení seniorů**
- **Zahradní posezení s hudbou a opékáním**
- **Návštěva Výstavy Jiřin v Mostku a Dne seniorů ve Dvoře Králové n. L.**
- **Návštěvy restaurace Penzionu za vodou**
- **Bohoslužby a biblické hodiny v Diakonii**
- **Koncerty** (Adventní koncert Královédvorského komorního sboru, Den seniorů v Hankově domě)
- **Vystoupení dětí a dospělých** (pěvecký soubor Sboráček při ZŠ Schulzovy sady, klienti sociálně terapeutické dílny Farní Charity Dvůr Králové)
- **Prezentace výrobků klientů** (Společenský ples, Noc kostelů, Adventní koncert)
- **Setkání bývalých pracovníků střediska**
- **13. společenský ples Střediska Diakonie a Společnosti pro podporu lidí s mentálním postižením**
- **Společné akce pro zaměstnance střediska** (Společné večere zaměstnanců střediska, společenský večer pracovníků, sjíždění Labe, podzimní víkendový pobyt v Bělči n. O.)
- **Prezentace služeb střediska** (Noc kostelů, Den seniorů, Adventní koncert)
- **Slavnostní shromáždění k 25. výročí od založení střediska v evangelickém kostele**



## Sociální služby

### Pečovatelská služba

Terénní pečovatelskou službu jsme poskytli v průběhu roku 2016 201 klientům, převážně seniorům, ale i lidem se zdravotním postižením mladšího věku. Cílem služby je poskytovat sociální pomoc klientům, aby mohli žít ve své domácnosti. Místem poskytování služby byly tedy domácnosti klientů, v případě některých klientů využívajících pomoc při zajištění hygieny také zázemí bezbariérové koupelny v budově střediska a v Ježkově domě v Doubravici. Službu jsme konkrétně zajišťovali pro občany Dvora Králové n. L. a obcí Bílá Třemešná, Bílé Poličany, Doubravice, Dubenec, Hřibojedy, Choustníkovo Hradiště, Kocbeře, Kuks, Lanžov, Litíč, Nemojov, Stanovice, Třebihošť, Vítězná, Vlčkovice a Zdobín. Služba je vybavena osobními automobily, které jsou využívány k tomu, aby se pracovníci dostali za jednotlivými klienty. 6 služebních automobilů v průběhu roku najelo při zajišťování služby 101 537 km.

Na základě zájmu seniorů a jejich rodin jsme službu poskytovali každý den až do večerních hodin. Pracovníci služby tak poskytovali péči i seniorům, kteří by bez jejich výraznější pomoci a pomoci rodiny nemohli zůstat v domácím prostředí.

Na zajišťování přímé pomoci klientům se v průběhu roku podílelo 10 pracovníků v sociálních službách a sociální pracovnice Mgr. Lenka Trochimovič a Monika Kovandová DiS.

Provoz služby je závislý na veřejné podpoře. Finanční podpora ve formě vyrovnávací platby v roce 2016 dosáhla výše 2213 tis. korun a tvořily ji dotace z prostředků státního rozpočtu, Královéhradeckého kraje, Města Dvůr Králové n. L. a příspěvky obcí. Podpora z veřejných zdrojů dosáhla 48 % z celkových provozních nákladů služby, které dosáhly 4578 tis. korun. Úhrady klientů za poskytnuté služby pokryly 47 % z celkových nákladů služby.

V závěru roku jsme pořídili nový automobil, kterým jsme nahradili nejstarší vůz používaný v pečovatelské službě k přepravě vozíčkářů a rozvozu obědů.

V rámci pečovatelské služby byly ze zdrojů střediska půjčovány ošetřovatelské a kompenzační pomůcky, jako například invalidní vozíky, chodítka, toaletní židle a polohovací postele. Tuto možnost využilo v průběhu roku 36 osob/rodin, které mohly s pomocí kompenzační pomůcky překonávat zdravotní obtíže v domácím prostředí.

Základní údaje o kapacitě, počtech klientů a personálním zajištění služby v roce 2016:

*počet klientů v roce 2016: celkem **201 osob**, z toho v okolních obcích 70 osob, počet klientů k 31. 12. 2016: **153 osob**, z toho v okolních obcích 63 osob, počet pracovních úvazků: **10,66 z toho: pracovníci v přímé práci s klienty 7,52; obslužný personál 2,19; řízení a administrativa 0,95***



## Denní centrum pro seniory

Denní centrum pro seniory je ambulantní sociální služba registrovaná jako denní stacionář. Službu využívali klienti, kteří potřebovali pomoc v průběhu dne. Pro zajišťování takové pomoci jsou v denním centru vytvořené vhodné podmínky. Cílem služby je zachování nebo zvýšení kvality života lidí, kteří službu využívají. Svojí podstatou služba podporuje zachování péče rodiny a život ve vlastním, přirozeném domácím prostředí. Služba nabízí dle potřeb konkrétního klienta pomoc v oblastech snížené sebeobsluhy, zajištění dohledu a také zapojení do skupiny vrstevníků.

V průběhu roku se klienti zapojovali do řady činností. Jejich smyslem je podpora aktivity zapojených klientů a vytváření příznivé atmosféry, ve které se lidé cítí dobře. Jednalo se o rozhovory, společnou četbu, hry, společenská posezení, kavárničky, hudební vystoupení, bohoslužby, tělesná cvičení a tvořivé aktivity (např. malování, práce při výrobě drobných upomínkových předmětů). Do řady těchto aktivit se zapojují dobrovolníci.

Na zajištění přímé pomoci klientům se v průběhu roku podílely čtyři pracovnice v sociálních službách a sociální pracovnice Mgr. Lenka Trochimovič a Monika Kovandová DiS.

Počet klientů, kteří využívali denní stacionář, ve srovnání s předchozím rokem vzrostl. Služby využilo v průběhu roku 25 seniorů ze Dvora Králové n. L. a okolních obcí. Celková doba pobytu klientů ve službě se meziročně zvýšila.

Celkové provozní náklady denního centra dosáhly v roce 2016 769 tis. korun. Z toho z úhrad klientů za poskytnuté služby bylo pokryto 36 % nákladů služby, zbývající náklady byly kryty z přidělených prostředků státního rozpočtu, Královéhradeckého kraje a příspěvku Města Dvůr Králové n. L. Ve srovnání s předchozím rokem se příjmy od klientů zvýšily o 21%. Naopak došlo ke snížení podpory z veřejných zdrojů o 6,5%.

Základní údaje o kapacitě, počtech klientů a personálním zajištění služby v roce 2016:

*Maximální kapacita denního centra: 10 osob/den, počet klientů v roce 2016: 25 seniorů, počet klientů v evidenci k 31. 12. 2016: 17 seniorů, průměrný počet klientů: 6,91/den, počet pracovních úvazků: 2,05; z toho 1,63 v přímé práci s klienty, ostatní personál 0,42 úvazků.*



## Domov Diakonie

Domov Diakonie je pobytové zařízení určené pro seniory, kteří se vzhledem k vysokému věku, nemoci nebo vážnému zdravotnímu postižení nacházejí v situaci, kdy je pro ně život ve vlastní domácnosti velmi obtížný nebo nemožný. Služby Domova Diakonie jsou poskytovány dle §49 a §50 zákona o sociálních službách jako domov pro seniory a domov se zvláštním režimem.

## Služba domov pro seniory

Službu v domově v minulém roce využilo 29 seniorů. Cílem této služby je vytváření podmínek pro důstojný a aktivní život klientů domova, kteří se nacházejí v sociálně nepříznivé situaci. V domově je zajištěno trvalé ubytování, stravování a další sociální a zdravotní služby, které vyžaduje situace klientů.

Kapacita této služby byla v roce 2016 23 lůžek. Z toho 21 míst v jednolůžkových pokojích a 2 místa ve dvoulůžkovém pokoji. Péče byla poskytována v nepřetržitém provozu. Pracovníci zajišťovali pomoc při sebeobsluze klientů domova, připravovali stravu včetně stravy dietní, prováděli základní ošetrovatelskou péči, praní prádla a další nezbytné služby spojené s bydlením. Zdravotní péče byla zajišťována zdravotnickým personálem domova ve spolupráci s praktickými a dalšími odbornými lékaři.

Pracovníci služby motivují klienty, aby se zapojovali do řady aktivit a akcí, které pro ně připravují. Cílem aktivit je podpora a trénování zachovalých schopností jednotlivců a vytváření příznivé atmosféry, ve které se lidé cítí dobře. I v roce 2016 šlo o společenská posezení, kavárničky, hudební vystoupení, bohoslužby, výstavy, kondiční rehabilitační cvičení, čtení, zpívání s hudebním doprovodem, výlety a tvořivé aktivity (např. malování, výroba drobných upomínkových předmětů). Do řady těchto aktivit se zapojují dobrovolníci.

Do života v Domově se promítá křesťanský církevní život. Zájemci z řad klientů se účastnili pravidelných biblických hodin společně se členy místního českobratrského evangelického sboru. V průběhu roku se každý měsíc v kapli domova konaly bohoslužby vedené střídavě evangelickým farářem Alešem Mosteckým, kazatelkou Československé církve husitské Annou Holínskou a římskokatolickým farářem Andrzejem Deniziakem.

V roce 2016 se naše zařízení přihlásilo do celostátní akce „Plníme přání seniorům“. Cílem bylo získat finanční podporu na pořízení vybavení zahrady, na které klienti střediska mohou trávit za příznivého počasí hezké chvíle s rodinou nebo svými známými. Díky darům veřejnosti a firmy Sodexo Pass jsme získali venkovní šlapadlo, kuželky a posilovací stroj, které rozšíří možnosti venkovních aktivit.

Celkové provozní náklady domova pro seniory dosáhly v roce 2016 7768 tisíc korun. Z toho úhrady uživatelů kryly 60% z celkových nákladů služby, 20% nákladů bylo pokryto z dotací rozpočtů státu, Královéhradeckého kraje, města a obcí.

Základní údaje o kapacitě, počtech uživatelů a personálním zajištění služby v roce 2016:

*Kapacita služby domov pro seniory 23 lůžek, službu v roce 2016 využilo: 29 osob, využití služby/obložnost: 95,4 %, počet pracovních úvazků: 15,57, z toho pracovníci v přímé práci s klienty 10,85; ostatní obslužný personál 4,11; řízení a administrativa 0,99.*





### Služba domov se zvláštním režimem

V části domova je poskytována péče seniorům postiženým Alzheimerovou chorobou nebo jiným typem demence. Cílem služby je vytvářet pro seniory s demencí důstojné prostředí, které respektuje jejich specifické potřeby a poskytovat takovou péči, která podporuje zachovalé schopnosti klientů služby. Součástí služby je poskytnutí ubytování, stravy a nezbytné sociální a zdravotní péče. Jedná se o náročnou péči, která vychází ze zvláštností onemocnění.

Tuto službu o kapacitě 10 lůžek v průběhu roku 2016 využilo 11 klientů. Z důvodu omezení komunikačních schopností lidí s demencí jsou při poskytování služby nutné dobré komunikační dovednosti pracovníků v přímé práci. Vysoká míra závislosti klientů služby na pomoci vede k tomu, že pracovníci pomáhají uživatelům v převážné většině oblastí péče o vlastní osobu i při dalších jednoduchých denních úkonech a činnostech.

Služba je držitelem Certifikátu Vážka, který uděluje Česká alzheimerská společnost na základě projeveného zájmu a plnění stanovených kritérií. Certifikát je známkou vysoké kvality služby pro lidi s demencí.

Celkové provozní náklady domova se zvláštním režimem dosáhly v roce 2016 4616 tisíc korun. Z toho úhrady uživatelů kryly 57% z celkových nákladů služby, 36% nákladů bylo pokryto z dotací rozpočtů státu, Královéhradeckého kraje, měst a obcí.

Základní údaje o kapacitě, počtech uživatelů a personálním zajištění služby v roce 2016:

*Kapacita služby: **10 lůžek**, službu využilo v roce 2016 **11 osob**, využití služby/obložnost: **99,69 %**  
počet pracovních úvazků: **10,21**, z toho pracovníci v přímé práci s klienty 7,24, ostatní obslužný personál 2,3, řízení a administrativa 0,67.*



## Další činnosti střediska

### Kontaktní místo České alzheimerovské společnosti

Středisko dlouhodobě spolupracuje s **Českou alzheimerovskou společností**. Spolupráce pokračovala i v roce 2016. Jsme jedním z **kontaktních míst**, kde pracovníci střediska poskytují bezplatně konzultace jednotlivcům z řad veřejnosti a informují o péči a možnostech podpory rodinám, které se starají o člověka postiženého demencí.

### Svépomocná skupina

V průběhu roku 2016 se ve středisku scházela **svépomocná skupina pečujících o člověka s demencí**. Tuto formu podpory získávalo v minulém roce 11 rodinných pečujících. Pod vedením Mgr. Lenky Trochimovič, Vladimíry Derdové a Moniky Kovandové DiS. se skupina pečujících sešla v roce 2016 5x. Smyslem setkávání je výměna zkušeností a vzájemná podpora lidí s podobnou zkušeností. Na setkání pečujících dojíždí lidé z různých míst, protože v jiných místech regionu není svépomocná skupina organizována. Ohlasy získávané na tuto aktivitu a formu podpory nás přesvědčují o potřebnosti dále organizovat setkávání svépomocné skupiny.

### Dny paměti

Jde o dlouhodobý projekt, který také navazuje na činnost České alzheimerovské společnosti v kontaktních místech. Proškolení pracovníci provádějí zájemcům **bezplatné základní vyšetření paměti**, předávají informace o poruchách paměti, doporučují případnou návštěvu lékaře a v případě potřeby předávají kontakty na lékaře specialisty, kteří se věnují léčbě kognitivních poruch. V našem středisku vyšetření provádí Vladimíra Derdová. V roce 2016 využilo tuto službu 20 osob.

### Ošetřovatelské a kompenzační pomůcky

Ze zdrojů střediska jsme půjčovali ošetřovatelské a kompenzační pomůcky, jako například invalidní vozíky, chodítka, toaletní židle, polohovací postele a další. Tuto možnost využilo v průběhu roku 36 osob, které mohly s pomocí zapůjčené pomůcky překonávat zdravotní obtíže v domácím prostředí.

### Dietní stravování

Seniorům a osobám zdravotně postiženým s potřebou dietní stravy jsme nabízeli a připravovali upravenou stravu dle vzájemné dohody a potřeb strávníků. V minulém roce zájem o stravu připravenou v naší kuchyni pracovníky střediska vzrostl.

### Stáže a praxe

Středisko spolupracuje s řadou škol a vzdělávacích institucí, jejichž studenti absolvují ve středisku praxe v rámci svého studia. Mezi partnerské organizace, se kterými i v roce 2016 probíhala užší spolupráce, patřila VOŠ sociálně pedagogická a teologická JABOK z Prahy 2 a Gymnázium a SOŠ Hostinné.

### Vzdělávání a rozvoj pracovníků

V roce 2016 se většina pracovníků střediska účastnila vzdělávacích akcí. Tím byly naplňovány požadavky na celoživotní vzdělávání zaměstnanců, které má mít rozvojový charakter. Během kurzů se pracovníci například věnovali tématům: Jak se vyrovnat se stresem v krizové situaci, Normy chování na pracovišti, Specializační kurz pro pečující o lidi s demencí, Paliativní péče, Kořeny Diakonie a mnohé další. Celkem 17 pracovníků se také účastnilo podzimního víkendového vzdělávacího pobytu v Bělči n. O.



## Spolupráce s institucemi

Naše činnost byla podpořena z následujících zdrojů:

- **Ministerstvo práce a sociálních věcí**



Pečovatelská služba, Denní centrum pro seniory, Domov pro seniory, Domov se zvláštním režimem – celková podpora v roce 2016 ve výši 4 600 tis. Kč

- **Královéhradecký kraj**



Pečovatelská služba, Denní centrum pro seniory, Domov pro seniory, Domov se zvláštním režimem – celková podpora v roce 2016 ve výši 895 tis. Kč

- **Město Dvůr Králové nad Labem**



Pečovatelská služba, Denní centrum pro seniory, Domov pro seniory, Domov se zvláštním režimem – celková podpora v roce 2016 ve výši 271 tis. Kč

- **Město Nové Město nad Metují,**



Domov se zvláštním režimem – celková podpora v roce 2016 ve výši 10 tis. Kč

- **Město Náchod**



Domov se zvláštním režimem – celková podpora v roce 2016 ve výši 10 tis. Kč

- **Obec Rychnověk, Obec Podhorní Újezd a Vojice**

Domov se zvláštním režimem – celková podpora v roce 2016 ve výši 13 tis. Kč

- **Obce Bílá Třemešná, Bílé Poličany, Doubravice, Dubenec, Hřibojedy, Kocbeře, Kuks, Lanžov, Litič, Nemojov, Stanovice, Třebihošť, Vítězná, Vlčkovice, Zábřezí - Řečice a Zdobín, město Úpice**

Pečovatelská služba, Domov pro seniory – celková podpora v roce 2016 ve výši 95 tis. Kč

- **Česká alzheimerovská společnost**

Svépomocná skupina, kontaktní místo, Dny paměti,





## Zpráva o hospodaření

### Informace o majetku

### ROZVAHA

Právní forma účetní jednotky:  
evidovaná právnická osoba

ke dni: 31.12.2016  
(v celých tisících Kč)

Název a sídlo účetní jednotky  
Diakonie ČCE - středisko ve Dvoře Králové n.L.

Předmět činnosti: poskytování  
registrovaných sociálních služeb

IČ
4 3 4 6 2 1 6 2


Sídlo: nábřeží Benešovo 1067  
544 01 Dvůr Králové n. L.


AKTIVA		Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
<b>A.</b>	<b>Dlouhodobý majetek celkem</b>	24 273	24 269
A.II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem	36 301	36 991
1.	Pozemky	1 479	1 479
3.	Stavby	27 146	28 359
4.	Hmotné movité věci a jejich soubory	4 471	5 560
7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek	1 593	1 593
9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	1 612	0
A.IV.	Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	-12 028	-12 722
6.	Oprávky ke stavbám	-7 358	-7 883
7.	Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům	-3 077	-3 246
10.	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	-1 593	-1 593
<b>B.</b>	<b>Krátkodobý majetek celkem</b>	6 858	6 151
B.I.	Zásoby celkem	43	33
1.	Materiál na skladě	43	33
B.II.	Pohledávky celkem	899	405
1.	Odběratelé	155	170
4.	Poskytnuté provozní zálohy	523	9
5.	Ostatní pohledávky	171	190
6.	Pohledávky za zaměstnanci	50	30
12.	Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	0	6
B.III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	5 907	5 709
1.	Peněžní prostředky v pokladně	209	43
2.	Ceniny	1	5
3.	Peněžní prostředky na účtech	5 697	5 661
B.IV.	Jiná aktiva celkem	9	4
1.	Náklady příštích období	9	4
	<b>AKTIVA CELKEM</b>	<b>31 131</b>	<b>30 420</b>

PASIVA		Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
<b>A.</b>	<b>Vlastní zdroje celkem</b>	29 723	29 278
A.I.	Jméni celkem	28 842	28 412
1.	Vlastní jmění	28 760	28 348
2.	Fondy	82	64
A.II.	Výsledek hospodaření celkem	881	866
1.	Účet výsledku hospodaření	x	-14
2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	197	x
3.	Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	684	880
<b>B.</b>	<b>Cizí zdroje celkem</b>	1 408	1 142
B.III.	Krátkodobé závazky celkem	1 408	1 142
1.	Dodavatelé	169	157
5.	Zaměstnanci	523	609
7.	Závazky k institucím sociál. zabezpečení a veřej. zdrav. pojištění	290	338
9.	Ostatní přímé daně	25	38
22.	Dohadné účty pasivní	401	0
	<b>PASIVA CELKEM</b>	<b>31 131</b>	<b>30 420</b>

Sestaveno dne: 10.3.2017 Razítko:

**DIAKONIE ČCE**  
Středisko ve Dvoře Králové n. L.  
Benešovo nábřeží 1067  
544 01 Dvůr Králové n. L.  
IČO: 43462162

Podpis odpovědné  
osoby: 

Podpis osoby odpovědné  
za sestavení: 

Telefon: 499621094



### Informace o provozním hospodaření

#### VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

Právní forma účetní jednotky:  
evidovaná právnická osoba

ke dni: 31.12.2016  
(v celých tisících Kč)

Název a sídlo účetní jednotky:  
Diakonie ČCE - středisko ve Dvoře Králové n.L.



Předmět činnosti: poskytování  
registrovaných sociálních služeb

IČ
4 3 4 6 2 1 6 2

Sídlo: nábreží Benešovo 1067  
544 01 Dvůr Králové n. L.

	NÁKLADY	Činnost		
		hlavní	hospodářská	organizace celkem
A. I.	<b>Spotřebované nákupy a nakupované služby</b>	4 297	32	4 329
1.	Spotřeba materiálu, energie a ost. neskladovaných dodávek	3 117	32	3 149
3.	Opravy a udržování	353		353
4.	Cestovné	25		25
5.	Náklady na reprezentaci	29		29
6.	Ostatní služby	773		773
A.III.	<b>Osobní náklady</b>	12 424	35	12 459
10.	Mzdové náklady	9 145	26	9 171
11.	Zákonné sociální pojištění	3 013	9	3 022
12.	Ostatní sociální pojištění	98		98
13.	Zákonné sociální náklady	155		155
14.	Ostatní sociální náklady	13		13
A.V.	<b>Ostatní náklady</b>	112		112
20.	Dary	11		11
22.	Jiné ostatní náklady	101		101
A.VI.	<b>Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek</b>	693		693
23.	Odpisy dlouhodobého majetku	693		693
A.VII.	<b>Poskytnuté příspěvky celkem</b>	138		138
28.	Poskytnuté příspěvky zúčtované mezi organizačními složkami	138		138
	<b>Náklady celkem</b>	<b>17 664</b>	<b>67</b>	<b>17 731</b>

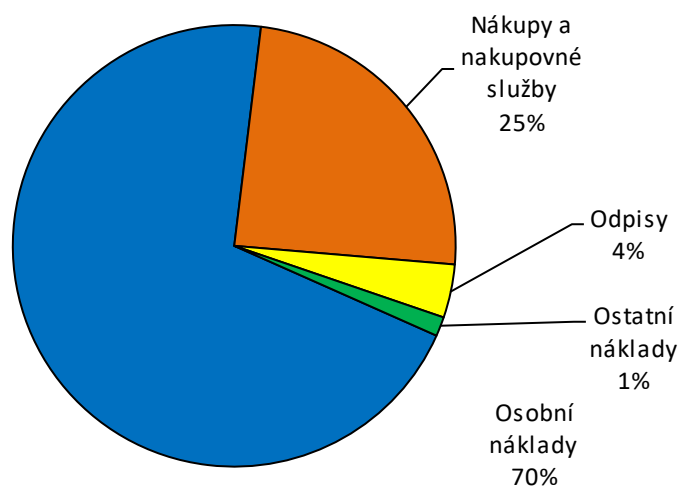
	VÝNOSY	Činnost		
		hlavní	hospodářská	organizace celkem
B.I.	<b>Provozní dotace</b>	5 894		5 894
1.	Provozní dotace	5 894		5 894
B.II.	<b>Přijaté příspěvky</b>	172		172
3.	Přijaté příspěvky (dary)	172		172
B.III.	<b>Tržby za vlastní výkony a za zboží</b>	10 931	102	11 033
B.IV.	<b>Ostatní výnosy</b>	618		618
7.	Výnosové úroky	2		2
10.	Jiné ostatní výnosy	616		616
	<b>Výnosy celkem</b>	<b>17 615</b>	<b>102</b>	<b>17 717</b>
C.	<b>Výsledek hospodaření před zadaněním</b>	<b>-49</b>	<b>35</b>	<b>-14</b>
D.	<b>Výsledek hospodaření po zdanění</b>	<b>-49</b>	<b>35</b>	<b>-14</b>

Sestaveno dne: 10.3.2017	Razítko: <b>DIAKONIE ČCE</b> Středisko ve Dvoře Králové n. L. Benešovo nábreží 1067 544 01 Dvůr Králové n. L. IČO: 43462162	Podpis odpovědné osoby: 	Podpis osoby odpovědné za sestavení: 
			Telefon: 499 621 094



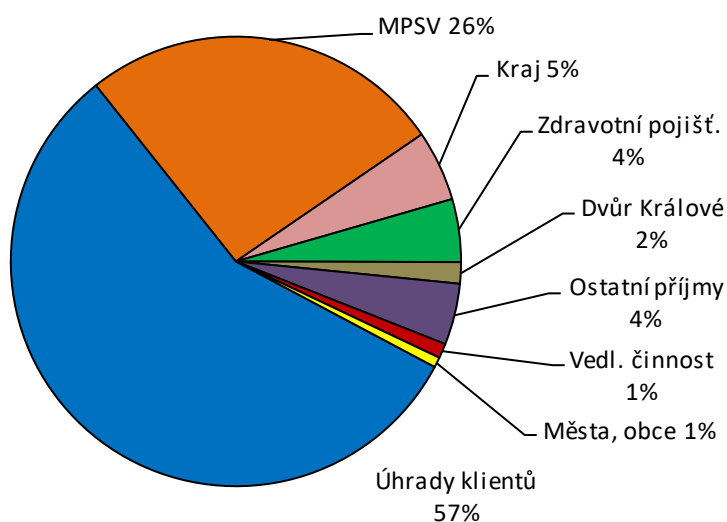
### Náklady k 31.12.2016 v tis. Kč

Osobní náklady	12459
Nákupy a nakupované služby	4329
Odpisy	693
Ostatní náklady	250
<b>Náklady celkem</b>	<b>17731</b>



### Výnosy k 31.12.2016 v tis. Kč

Úhrady klientů	9958
Provozní dotace MPSV	4600
Provozní dotace kraje	895
Zdravotní pojišťovny	904
Město Dvůr Králové n. L.	271
Ostatní příjmy	776
Vedlejší činnost	186
Příspěvky měst a obcí	128
<b>Výnosy celkem</b>	<b>17717</b>



### Investiční náklady 2016

V roce 2016 středisko pořídilo tento hmotný investiční majetek:

- 1 automobil v hodnotě 661 000 Kč.





## Dárci a podporovatelé

V roce 2016 jsme získali podporu, bez které by naše činnost nebyla možná. Za finanční a věcnou podporu, a za podporu ve formě dobrovolnické práce děkujeme:

MPSV ČR, Královéhradecký kraj, města Dvůr Králové n. L., Nové Město nad Metují, Náchod, Úpice, obce Bílá Třemešná, Doubravice, Kocbeře, Kuks, Lanžov, Litíč, Nemojov, Stanovice, Třebihošť, Vítězná, Vlčkovice v Podkrkonoší, Zábřezí – Řečice, Zdobín, Rychnověk, Podhorní Újezd a Vojice, Hříbojedy, Dubenec, Bílé Poličany, Česká alzheimerovská společnost, Seidl a spol. s.r.o. Dvůr Králové n. L., farní sbory ČCE Dvůr Králové n. L., Hradec Králové, II. sbor v Praze 3 Žižkov, Sbor Církve bratrské v Náchodě, Juta, a. s. a její zaměstnanci, Diakonie ČCE – středisko humanitární a rozvojové spolupráce, Jídelní a lůžkové vozy, a.s. Praha, Eastmop spol. s r. o. Praha, Sodexo Pass Česká republika a. s., CZ-elektronika plus s.r.o. Nové Město nad Metují, Milcom a. s. Dvůr Králové n. L., Albrecht a spol. s.r.o., Osa o. s., Autodílna Jansa Třebihošť, Semileas a.s.

Jindra Háchová, Ing. Karel Štěpař, Mgr. Miluše Marková, PhDr. Miloslava Žáková CSc., Jaroslav Valský, Věra Mikšová, Bc. František Kalenský MA, Mgr. Jana Kuhnová, Mgr. Aleš Mostecký, Anna Holínská, ThMgr. Jan Czekala, Andrzej Deniziak, Ing. Pavla Pátá, Lidmila Hojná, Stanislav Štěpař, Miroslav Vávra, MUDr. Alena Mostecká, JUDr. Josef Pojezdný, Ing. Vlastimil Stříbrný a spol., Josef Kňourek, Tomáš Mervart, Robert Hoc, Královédvorská Arnika z.s. – dobrovolnické sdružení Dvůr Králové n. L., Pěvecký sbor Sboráček při ZŠ Schulzovy sady Dvůr Králové n. L.

Děkujeme také dárcům, kteří zde nejsou jmenováni.

## Zpráva nezávislého auditora o ověření účetní závěrky

Ověřovaná účetní jednotka:	Diakonie ČCE – středisko ve Dvoře Králové nad Labem
Sídlo: IČ:	Benešovo nábřeží 1067, Dvůr Králové nad Labem 43462162
Předmět činnosti:	Pečovatelská služba, denní stacionář, domov pro seniory, domov se zvláštním režimem, půjčování kompenzačních pomůcek
Příjemci zprávy:	Správní rada, dozorčí rada střediska
Předmět ověření:	účetní závěrka za období 1.1.-31.12.2016

### Výrok auditora

**Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky organizace Diakonie ČCE – středisko ve Dvoře Králové nad Labem, sestavené na základě českých účetních předpisů, která se skládá z rozvahy k 31.12.2016, výkazu zisku a ztráty za rok končící 31.12.2016, a přílohy této účetní závěrky, která obsahuje popis použitých podstatných účetních metod a další vysvětlující informace.**

**Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv a pasiv organizace Diakonie ČCE – středisko ve Dvoře Králové nad Labem k 31.12.2016 a nákladů a výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok končící 31.12.2016 v souladu s českými účetními předpisy.**

### Základ pro výrok

Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a standardy Komory auditorů České republiky pro audit, kterými jsou mezinárodní standardy pro audit (ISA) případně doplněné a upravené souvisejícími aplikačními doložkami. Naše odpovědnost stanovená těmito předpisy je podrobněji popsána v oddílu Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky. V souladu se zákonem o auditorech a Etickým kodexem přijatým Komorou auditorů České republiky jsme na organizaci Diakonie ČCE – středisko ve Dvoře Králové nad Labem nezávislí a splnili jsme i další etické povinnosti vyplývající z uvedených předpisů. Domníváme se, že důkazní informace, které jsme shromáždili, poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

### Ostatní informace uvedené ve výroční zprávě

Ostatními informacemi jsou v souladu s § 2 písm. b) zákona o auditorech informace uvedené ve výroční zprávě mimo účetní závěrku a naši zprávu auditora. Za ostatní informace odpovídá statutární orgán ověřované společnosti.

Náš výrok k účetní závěrce se k ostatním informacím nevztahuje. Přesto je však součástí našich povinností souvisejících s auditem účetní závěrky seznámení se s ostatními informacemi a posouzení, zda ostatní informace nejsou ve významném (materiálním) nesouladu s účetní závěrkou či s našimi znalostmi o účetní jednotce získanými během provádění auditu nebo zda se jinak tyto informace nejeví jako významně (materiálně) nesprávné. Také posuzujeme, zda ostatní informace byly ve všech významných (materiálních) ohledech vypracovány v souladu s příslušnými právními předpisy. Tímto posouzením se rozumí, zda ostatní informace splňují požadavky právních předpisů na formální náležitosti a postup vypracování ostatních informací v kontextu významnosti (materiality), tj. zda případné nedodržení uvedených požadavků by bylo způsobilé ovlivnit úsudek činěný na základě ostatních informací.



Na základě provedených postupů, do míry, již dokážeme posoudit, uvádíme, že

- ostatní informace, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných (materiálních) ohledech v souladu s účetní závěrkou a
- ostatní informace byly vypracovány v souladu s právními předpisy.
- Dále jsme povinni uvést, zda na základě poznatků a povědomí o společnosti, k nimž jsme dospěli při provádění auditu, ostatní informace neobsahují významné (materiální) věcné nesprávnosti. V rámci uvedených postupů jsme v obdržených ostatních informacích žádné významné (materiální) věcné nesprávnosti nezjistili.

#### **Odpovědnost statutárního orgánu společnosti za účetní závěrku**

Statutární orgán (jednatel) společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takový vnitřní kontrolní systém, který považuje za nezbytný pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné (materiální) nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Při sestavování účetní závěrky je statutární orgán povinen posoudit, zda je společnost schopna nepřetržitě trvat, a pokud je to relevantní, popsat v příloze účetní závěrky záležitosti týkající se jejího nepřetržitého trvání a použití předpokladu nepřetržitosti trvání při sestavení účetní závěrky, s výjimkou případů, kdy valná hromada plánuje zrušení společnosti nebo ukončení její činnosti, resp. kdy nemá jinou reálnou možnost než tak učinit.

#### **Odpovědnost auditora za audit účetní závěrky**

Naším cílem je získat přiměřenou jistotu, že účetní závěrka jako celek neobsahuje významnou (materiální) nesprávnost způsobenou podvodem nebo chybou a vydat zprávu auditora obsahující náš výrok. Přiměřená míra jistoty je velká míra jistoty, nicméně není zárukou, že audit provedený v souladu s výše uvedenými předpisy ve všech případech v účetní závěrce odhalí případnou existující významnou (materiální) nesprávnost. Nesprávnosti mohou vznikat v důsledku podvodů nebo chyb a považují se za významné (materiální), pokud lze reálně předpokládat, že by jednotlivě nebo v souhrnu mohly ovlivnit ekonomická rozhodnutí, která uživatelé účetní závěrky na jejím základě přijmou.

Při provádění auditu v souladu s výše uvedenými předpisy je naší povinností uplatňovat během celého auditu odborný úsudek a zachovávat profesní skepticismus. Dále je naší povinností:

- Identifikovat a vyhodnotit rizika významné (materiální) nesprávnosti účetní závěrky způsobené podvodem nebo chybou, navrhnout a provést auditorské postupy reagující na tato rizika a získat dostatečné a vhodné důkazní informace, abychom na jejich základě mohli vyjádřit výrok. Riziko, že neodhalíme významnou (materiální) nesprávnost, k níž došlo v důsledku podvodu, je větší než riziko neodhalení významné (materiální) nesprávnosti způsobené chybou, protože součástí podvodu mohou být tajné dohody (koluze), falšování, úmyslná opomenutí, nepravdivá prohlášení nebo obcházení vnitřních kontrol.
- Seznámit se s vnitřním kontrolním systémem společnosti relevantním pro audit v takovém rozsahu, abychom mohli navrhnout auditorské postupy vhodné s ohledem na dané okolnosti, nikoli abychom mohli vyjádřit názor na účinnost jejího vnitřního kontrolního systému.
- Posoudit vhodnost použitých účetních pravidel, přiměřenost provedených účetních odhadů a informace, které v této souvislosti společnost uvedla v příloze účetní závěrky.
- Posoudit vhodnost použití předpokladu nepřetržitosti trvání při sestavení účetní závěrky představenstvem a to, zda s ohledem na shromážděné důkazní informace existuje významná (materiální) nejistota vyplývající z událostí nebo podmínek, které mohou významně zpochybnit schopnost společnosti nepřetržitě trvat. Jestliže dojdeme k závěru, že taková významná (materiální) nejistota existuje, je naší povinností upozornit v naší zprávě na informace uvedené v této souvislosti v příloze účetní závěrky, a pokud tyto informace nejsou dostatečné, vyjádřit modifikovaný výrok. Naše závěry týkající se schopnosti společnosti nepřetržitě trvat vycházejí z důkazních informací, které jsme získali do data naší zprávy.
- Vyhodnotit celkovou prezentaci, členění a obsah účetní závěrky, včetně přílohy, a dále to, zda účetní závěrka zobrazuje podkladové transakce a události způsobem, který vede k věrnému zobrazení.

Ve Dvoře Králové nad Labem 7.6.2017

Auditorská společnost  
Auditea, s.r.o.  
Prasek 8, Nový Bydžov  
č. licence 106



odpovědný auditor  
Ing. Miloslava Záhorová  
auditor č. 1159